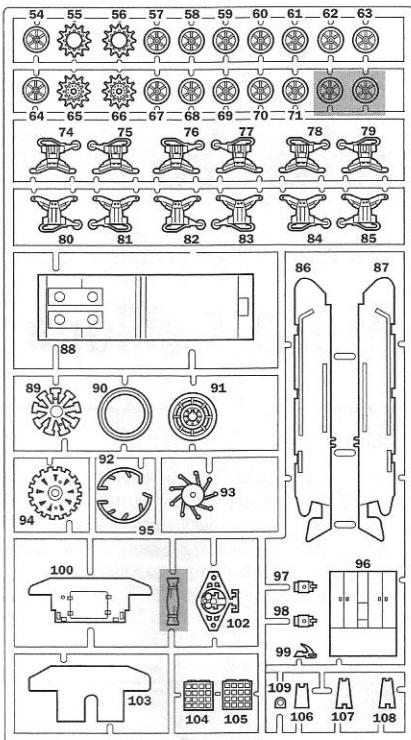
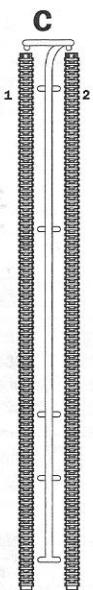
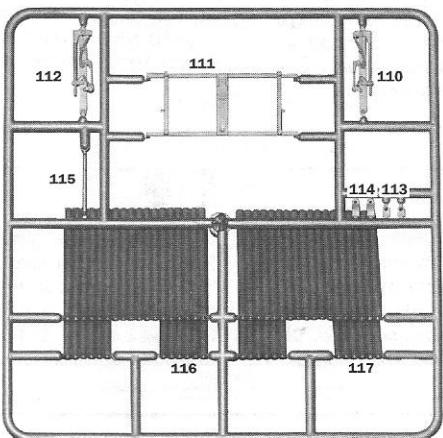


A



B



D

RIBADIRE A CALDO
RIVET HOT
WARM EINNIEHEN
RIVER A CHAUD
REFORZAR AL CALOR
VERHIT VASKLINKEN VARMITA

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System

The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A

GUN METAL (METALIZER)

ITA MM - 1405
ITA MM ACRYL - 4681

B

WHITE (GLOSS)

F.S. 17875

ITA MM - 1745
ITA MM ACRYL - 4696

C

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

ITA MM - 1749
ITA MM ACRYL - 4768

D

OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

ITA MM - 1711
ITA MM ACRYL - 4728

E

WOOD (FLAT)

ITA MM - 1735
ITA MM ACRYL - 4673

F

RED (GLOSS)

ITA MM - 1503

ITA MM ACRYL - 4630

G

SILVER

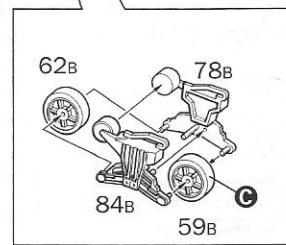
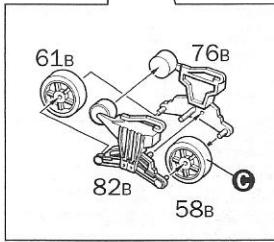
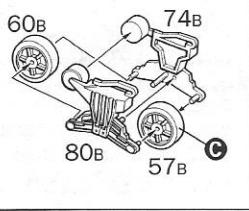
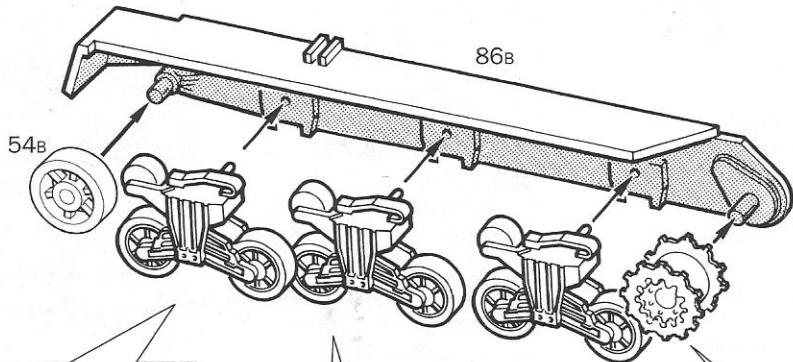
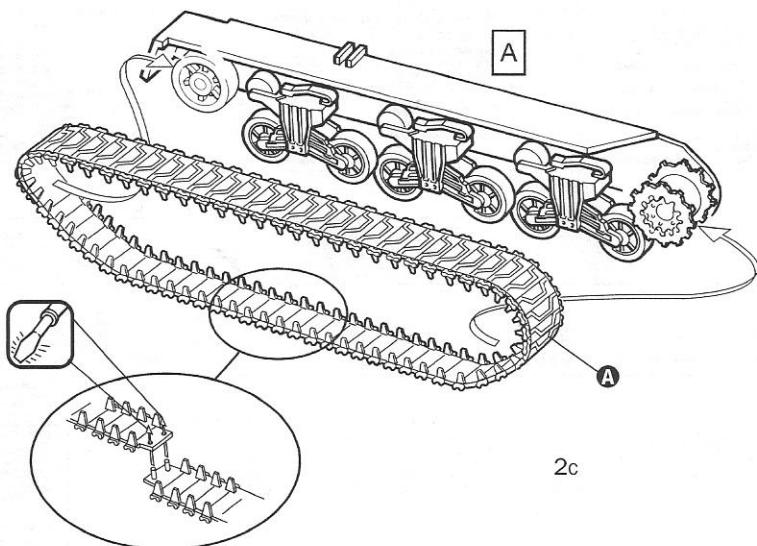
ITA MM - 1546
ITA MM ACRYL - 4678

Parts not for use

Telle werden nicht
verwendet

Parti da non utilizzare

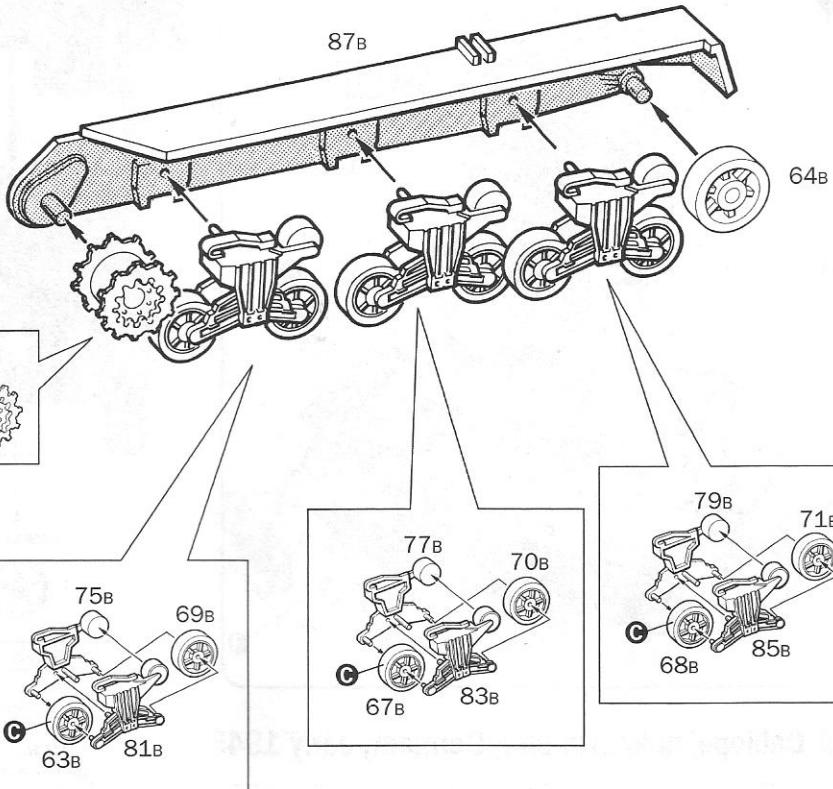
Pièces à ne pas
utiliser

1**A****2****B**

2c

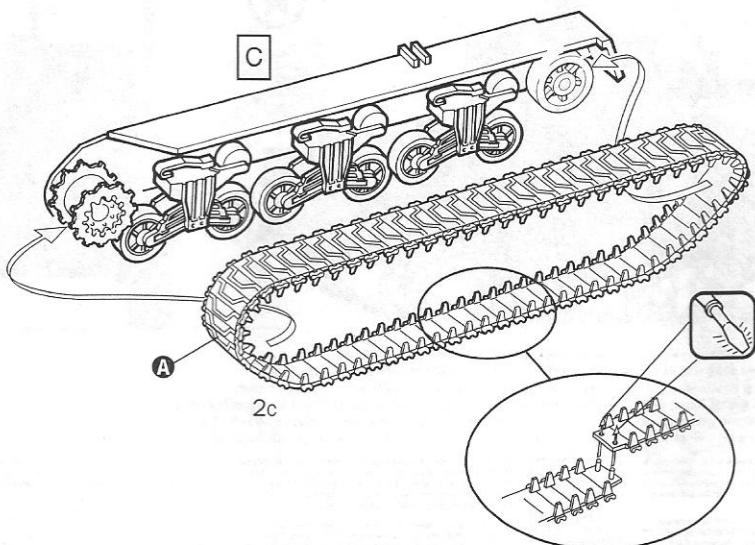
3

C



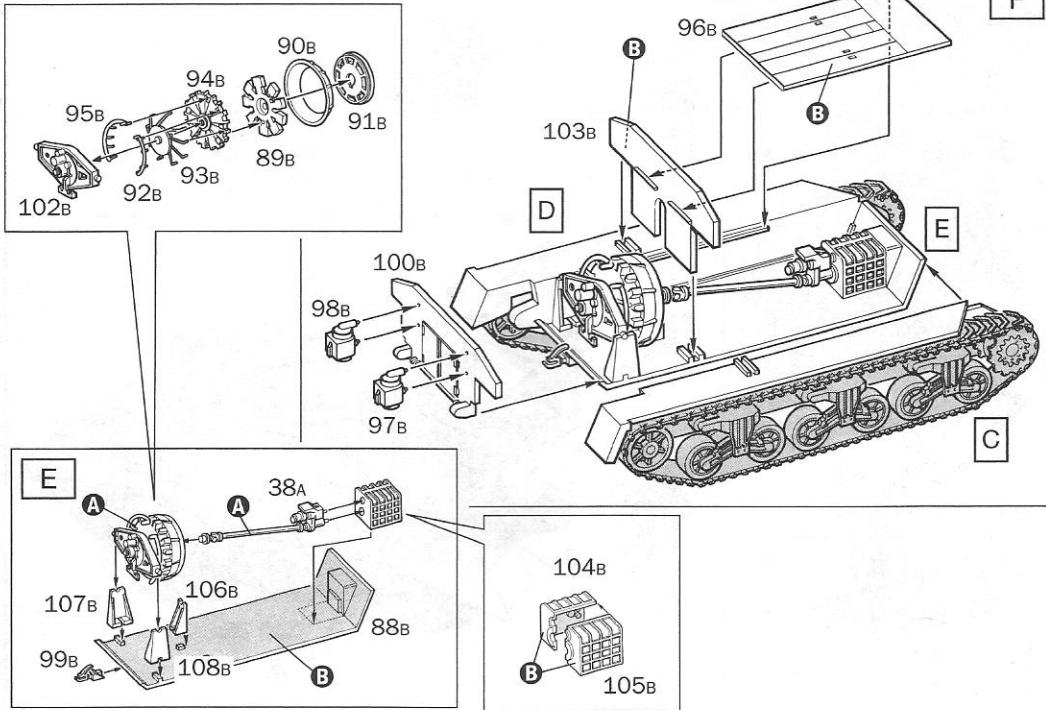
4

D



5

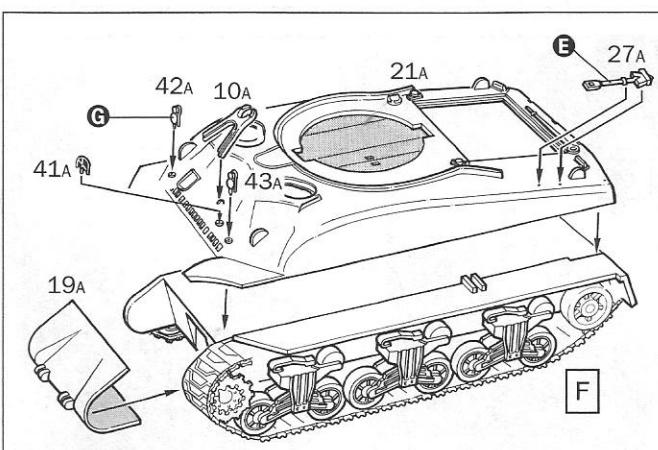
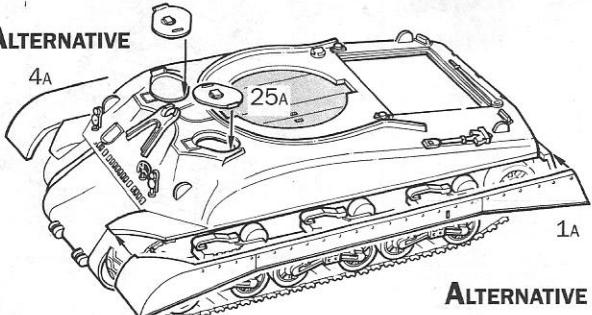
F



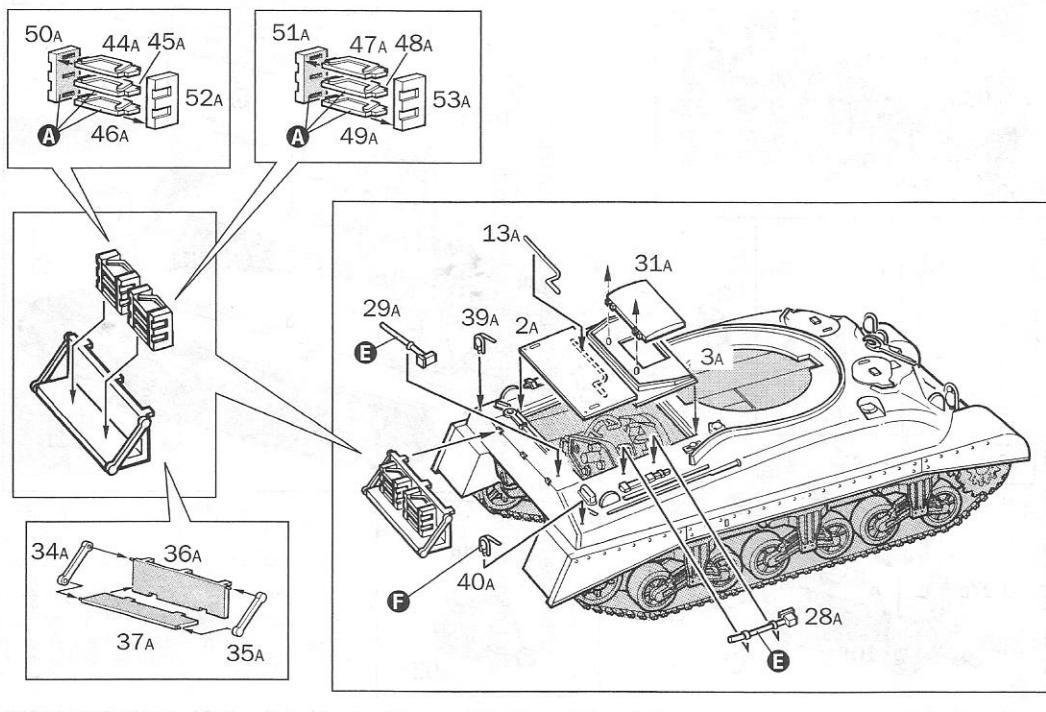
6

E

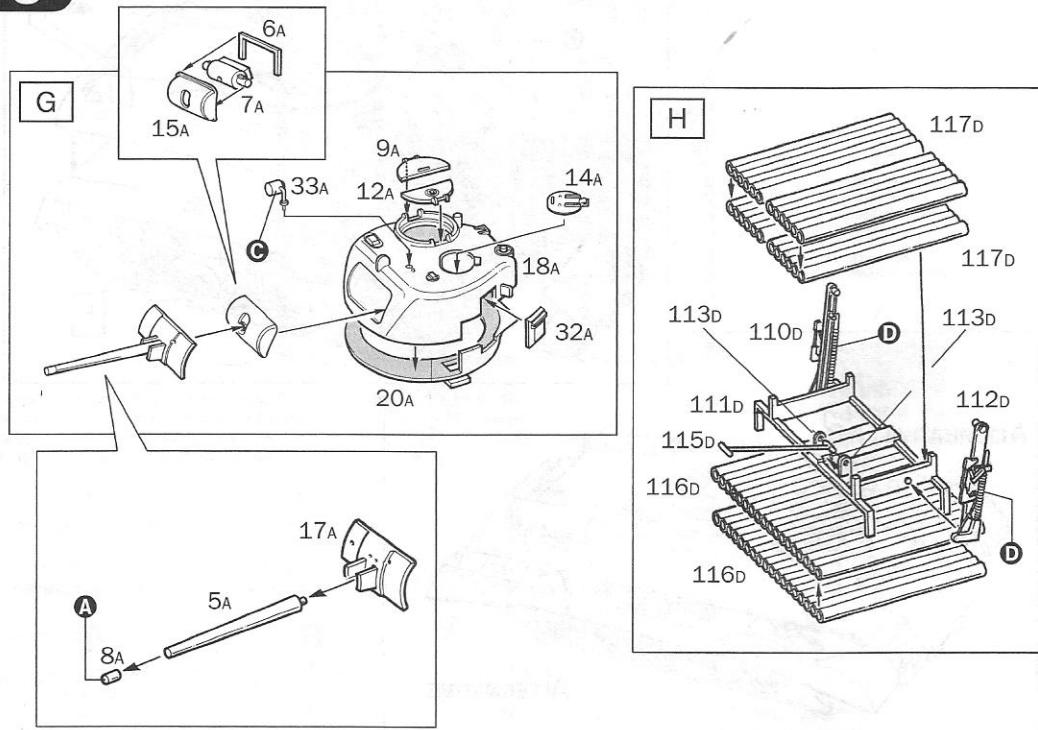
F

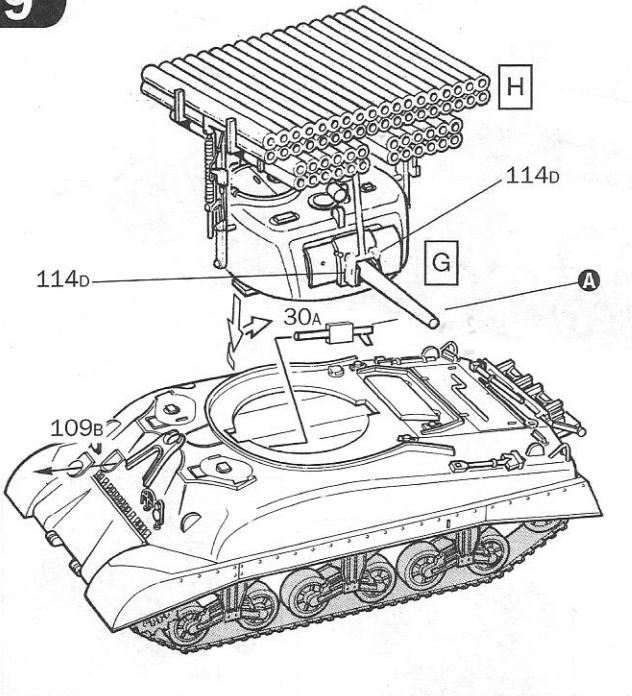
**ALTERNATIVE****ALTERNATIVE**

7

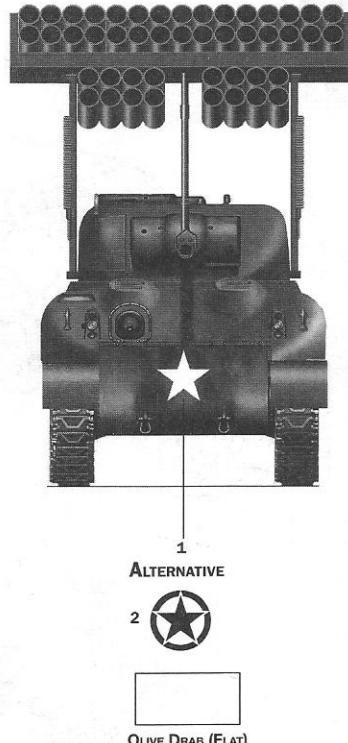


8





M4A1 Calliope, unknown unit, Germany, early 1945

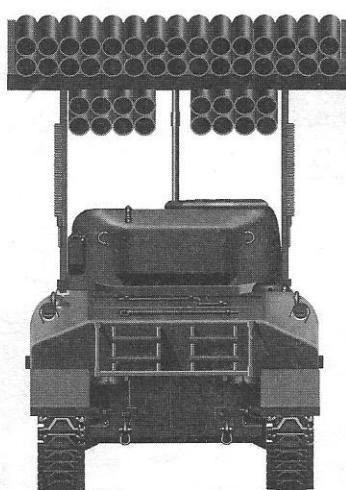
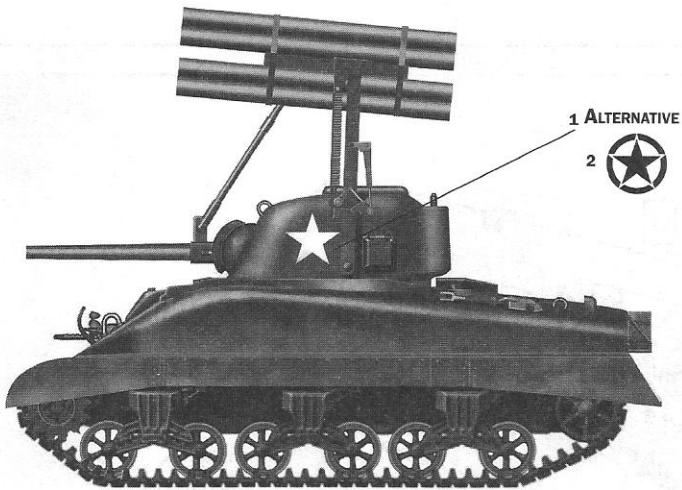


OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

ITA MM - 1711

ITA MM ACRYL - 4728



For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des décals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décals Model Master réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Indicazioni per l'applicazione delle decalcomanie. Bagnare le decalcomanie con acqua pulita per circa 10°, mettere in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pazzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip into a glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Öffnungsanweisungen für die Abziehbilder-Aufkleber. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abtrennen, in ein Glas reinen Wasser für etwa 10° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abheben. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Transfers: lopen het benodigde deel uit, dempel in ca. 10° ordinaire water, daarna het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.



Anweisungen für die Abziehbilder-Aufkleber. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abtrennen, in ein Glas reinen Wasser für etwa 10° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abheben. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Transfers: lopen het benodigde deel uit, dempel in ca. 10° ordinaire water, daarna het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip into a glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Transfers: lopen het benodigde deel uit, dempel in ca. 10° ordinaire water, daarna het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

指示書：貼付用のデカールを切り取る。貼付する際は、約10度の温かい水に30秒ほど浸してから貼付する。表面が乾くまで手で軽く押さえながら貼付する。また、手袋をはめて貼付する場合は、手袋を脱ぐと手袋の内側に付着したデカールが剥がれてしまうことがあります。また、手袋をはめて貼付する場合は、手袋を脱ぐと手袋の内側に付着したデカールが剥がれてしまうことがあります。

説明書：貼付用のデカールを切り取る。貼付する際は、約10度の温かい水に30秒ほど浸してから貼付する。表面が乾くまで手で軽く押さえながら貼付する。また、手袋をはめて貼付する場合は、手袋を脱ぐと手袋の内側に付着したデカールが剥がれてしまうことがあります。



I IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere inghiottite o aspirate.
- Protezione di estremamente aperte funzionali all'assemblaggio del modello.
- Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- Conservare le presenti indicazioni per future riferenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING:** Parts recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

E INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- Jouet non convenant aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- Présence d'éléments en pointe servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des outils et couteaux de modéliste. Manier ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- Modellset nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen Hohlsteinen von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- AUFRUF:** Farben für diesen Bausatz empfohlene Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

Kundendienst für Deutschland:
Gebr. FALLER GmbH 78148 Gittenbach

NL BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAVE DIT MODEL

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of ingehad worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- Voorzichtigheid is geboden bij het gebruik van gereedschap en hulpmateriaal, want dat kan verwondingen veroorzaken.
- WAARSCHUWING:** Modelverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstige gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

E INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser tragadas o inhaladas.
- Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillos de trabajo, ya que pueden causar daños personales.
- ADVERTENCIA:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

P INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT

- Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos contantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são sómente para uso de adultos.
- Conservar este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

SF VÍTKA TIEŤOJAKOSÍN TÁTAK RAKENNUSSAARJA!

- Tulustus tarkoin rakennussaareks emmeksem rakentamisen aikana.
- Terväällinen valmistaja ja valmistaja välttämättömyydestä.
- Irratonta, muoviosaa valunpäästä sahattapaperille kohdistuvan jäädä säänni. Nämä on polteesta viljellä sahattapaperille kohdistuvat roduudet.
- Stäydytä käytävät alle 3-vuotiaiden lasten rakennustaitetta sille jokut pisteitä voi olla irrottaa. Älä anna lasten mieluumilla olennaisuutta koskettaa kiekkia tai ihmisiä metalli- tai siivisiksi.
- Väliaikaisista (vasilistista) voleyleistä myös miltäkin surissa, ei saa niitä käytävät lapsia.
- Säilytä tietty ohjeilijoiden mukaan tarvittava tilmätiläjätkin, sillä se on välttämätöntä.
- VAROITUS:** Ohjeissa seutustulit maailt ovat vain aikuisille mainitutkinneille tarjottavat.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

NA ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTE

- Må ikke gi til barn under 3 år. Modellér kan sette seg fast i helsen eller næse.
- Se godt på spissane kanter, som brukes ved montering av modellen.
- Uvær såkortet når verktøy og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- ADVARSEL:** Modellen som arbeides bruk med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT

- Arbeidstak ikke til barn under 3 år. Modellér kan sette seg fast i helsen eller næse.
- Sætt inn kan indeholde dele med spiss kanter hvilket er nedvändigt för att läva en nöjdlig modell.
- Vår försiktighet vid bruk av verktyg - skarpa knivar - och lignande.
- Forsiktig: Maling der arbeidet är beroget till voksnens bruk.
- Spara denne adressen för evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSTS

- Vår noga att håll och fästa höft instruktionerna innan du börjar bygga din byggsts. (Instruktionsboken medföljer byggsts.)
- Väl försiktig vid användningen av denna för att undvika personskador.
- När du lossar plattorna från glufärgen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med filer eller sandpapper.
- Vissa delar är lätttagbara och därfor måste man under 35 minuter hålla dem i handen. Detta kan tillfälligt stoppa i munnen några som harit delen eller föder med den byggsts.
- Fett och smörmedel, som kan medfölja den byggsts, får ej handas eller sväljas. Akti egentligen.
- Dette dokumentet skall sparas som referens. Innihåller uppgifter om ECU tillverkaren och dess tekniska uppgifter om importören.
- VARNING:** Färgar och ritningar till detta byggsts är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

HR PROČITAJT A SACUVAJTI

- Ignorirajte nepraktične za djecu mlijadje od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahuti stanicu ujetja.
- Prisupostavite da je ovaj čitav dokument pri montazu istog modela.
- Ako upozoravate na to, da je potrebno da se montiraju obične pažnje da se ne presegnete.
- Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare. Savjetujte svemu da budu obuduti terapiji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

H ELOVASHNI ÚSERTANI

- A jelkör nem alkalmas 3 éven aluli kisgyermek, mert lenyelhetik vagy leszíporthantják a kis részeit.
- A modellnek az összeillesztőszához elérhetőleg vezérgombok találhatók.
- Amenyiben az összeillesztőszához elérhetők használ, vigyázzon, hogy meg ne sérüljön maga.
- Az összeillesztőszához javasolt színkódok csak felhasználék ajánljuk.
- Kérjük, hogy örzze mind a két színt a híváskálos alkalmi.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

C ČÍSTE A USCHOVEJTE

- Hrazení není vhodné pro děti do 3 let, protože by mohly spalknuti nebo zdevastovat moje části.
- U modelu se nachází čípka označující ho samotného modelu.
- Pečlivěte li k sestavení oštěp nástroje a čopky, dejte pozor, abyste se nezranili.
- Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určeny jenom do používání modelářů.
- Uchovávejte tuto adresu a případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

PL PRZECIĘTY I ZACHOWAJĆ

- Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względzie na małe części.
- Zabawka może zawierać części z estrem krawędziami - jest to konieczne do dokładnego montażu w skali.
- Nie używaj żadnych narzędzi ani przedmiotów, które mogą cię ranić.
- UWAGA: farby potoczne do malowania lego modeli nie powinny być używane przez dzieci do 6 lat.
- Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

TR-ÖNLEMİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ

- 3 Yaşından küçük çocukların içine değildir. Yutulabilecek parçalar içermektedir.
- Kullanıcı bir model oluşturabilmek için gerekliliklerick sıvı kanelli parçalar içermektedir.
- Parçalarında maket bıçığı ve tıbbi aletler kullanılmamalıdır.
- Dikkat: Model için kullanılmıştır tıbbi aletler boyalarla sadecen enjeksiyonlarla kullanılır.
- Besvanyolarınız için lütfen eski adresini kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

RUSSKIY PРОЧИТИТЕ И СЛОЖИТЕ

- Возможна опасность от грызания мелкими деталями для детей в возрасте до трех лет.
- Нельзя может содержать детали с острыми краями, которые могут быть опасны для здоровья.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендованные для окраски модели, не должны использоваться только взрослыми моделями.
- Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

GR ΗΜΙΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ

- Με το κιτ
- Απαγόρευτό για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει βούρτσα Βέρα Βέρα.
- Το κιτ πρέπει να διατηρείται σε θέση ασφαλείας ώστε να μην πάρει πρόσβαση σε παιδιά.
- Προσοχή! κατά τη χρήση πρέπει να διατηρείται εγκατάσταση και καπνίσματος για προστασία του παιδιού.
- Προσοχή! Τα δύο είδη πουστό που παρέχονται για το πούστο πρέπει να διατηρούνται για τον κατά τέλος για εφαρμόσεις πούστου.
- Παρακαλούμε κρατήστε τη διεύθυνση για διελεύση πούστου.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

- 1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適しません。
- 2) モデルの正確な再現のために、やむをえず端端にこがれた部品を含んでいます。お気を付けてください。
- 3) 工具やナイフなどを使った場合は必ず安全運営をしてください。ケガをすることがあります。
- 4) 色や塗装はこのキットで用いられる油彩は成るモデルの使用に限ります。
- 5) 将来的な参考のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

重要説明：由於包含細小部份，此

- 模型不适合3歲或以下兒童。
- 由於製作上的比例及真實性起見，此類型的部件可能帶有殺傷力。
- 當使用其他模型工具如刀具等需特別注意安全。

注意：此模型所附涂料只適合
成年人使用
請保留當地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

KIT No 7056 SCALE 1:72 - M4A1 CALLIOPE

ADDRESS ADRESSE ADRESSE ADRESSE ADRES	COUNTRY NATION LAND PAYS PAÍS LAND

DATE OF BIRTH DATUM DA NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAissance NACIDO/VA EL GEBORTEDATUM
--

PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LUDWIGSBURG LUGAR DE COMpra PLAATS VAN AANKOOP	Hyper Market Megazzzino Andrea Grande Surface Gran Almacén Hypermarkt
--	--

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 059 51 728 459
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com
coff